

Sembawang Heritage Trail

三巴旺历史走道

为了记录和介绍新加坡一些具有历史和社会意义的地点，国家文物局多年来规划了多条历史走道，三巴旺历史走道便是其中之一。我们希望这条历史走道能为曾在这里工作、居住或玩乐的人们带来美好回忆，也能为访客和新居民提供实用信息，探索三巴旺的独特魅力。

Former Admiralty House

345 Old Nelson Road

海军司令前官邸

旧尼尔逊路345号

海军司令前官邸是英国皇家海军于1939年至1940年间建造，用作三巴旺海军基地最高级别军官的住所。它原称海军屋，也曾以附近的坎贝拉路被命名为坎贝拉屋。

第二次世界大战后，这座建筑以著名海军上将霍雷肖·尼尔逊的名字命名，更名为尼尔逊屋，并成为马来亚海军官员的住所，直到1958年才被称为海军司令官邸。该建筑于2002年被列为国家古迹。

海军司令前官邸的建筑师身份不详，但从其不对称设计和采用各种天然材料可看出，这座建筑的设计受到19世纪工艺美术运动的影响，建筑上层的裸砖墙面与底层的灰泥墙形成了鲜明对比。

最早住在这栋房子的是1941年来到新加坡的马来亚海军少将欧内斯特·约翰·斯普纳和他的妻子梅甘·福斯特。后来，三巴旺海军基地成为英国远东舰队在本区域的基地，这栋房子因此在1958年至1971年成为远东舰队海军总司令的住所。在1971年至1974年间，这座建筑被称为安戍屋，是澳大利亚、新西兰和英国联合部队指挥官的住所。

如今，这座建筑已成为武吉坎贝拉综合社区中心的一部分。



从海军司令前官邸的正面可看出其不对称设计，1940年
英国国家档案馆提供



尼尔逊路（现称旧尼尔逊路），从坎贝拉路可经此路前往海军司令前官邸，1940年
英国国家档案馆提供



最早住在海军司令前官邸的马来亚海军少将欧内斯特·约翰·斯普纳和他的妻子梅
甘·福斯特，1941年

照片取自1941年9月2日的《马来亚论坛报》

Sembawang Hot Spring

Gambas Avenue

三巴旺温泉

甘巴士道

三巴旺温泉是新加坡本岛唯一的天然温泉，温泉所处的沼泽地属于华籍商人余永恭。他原本打算对泉水进行化验后才公开温泉地点。然而，1908年，市政园林管理员古德尔发现了这个温泉，并通知了媒体。

1909年，余永恭开始将富含矿物质的泉水装瓶，以Zombun品牌出售。1921年，新加坡饮料集团花莎尼（现为星狮集团）接管了温泉，并以不同品牌如Zom和Singa Water售卖瓶装泉水。

在第二次世界大战期间，日军将这里改建为温泉浴场。1944年，一枚炸弹炸毁了温泉，影响了泉水流量，导致温泉多年来无法流出足够的泉水装瓶，但温泉周围却出现了数个沼泽池，吸引了附近居民用温泉水洗澡、洗衣或煮蛋。

温泉水恢复原来的流量后，花莎尼集团在附近建造了一家名为**Semangat Ayer**的工厂，并于**1967**年开始为泉水装瓶，以**Seletaris**品牌出售。**1985**年，政府为扩充三巴旺空军基地而征用该地段，工厂也因此关闭。

三巴旺温泉具有科学与历史价值，公众不断呼吁政府保留温泉。于是，温泉得以继续对外开放。后来，政府重新将它发展成三巴旺温泉公园，并于**2020**年**1**月开幕。



孩童站在温泉区水井旁留影，1947年
理查德·海尔提供



花莎尼集团的**Semangat Ayer**装瓶厂，1967年
新闻、通讯及艺术部收藏，新加坡国家档案馆提供



2014年的温泉
国家文物局提供

Masjid Petempatan Melayu Sembawang

27B Jalan Mempurong
三巴旺马来居民回教堂
惹兰孟布隆 27B号

1963年落成的三巴旺马来居民回教堂，由甘榜登加的村民建造。甘榜登加坐落在这个地区，直到1980年代中。这座回教堂当时也为周边的甘榜如甘榜华克哈山和甘榜丹戎义老的马来居民服务。

回教堂得以建成，可说是社区合作的成果。当时，这个地区的每户家庭每个月会捐赠一小笔钱，直到有足够资金购买建筑材料为止。当地的年轻人会挨家挨户咏唱赞颂先知穆罕默德的歌曲，李氏基金也捐了1万元。

这座回教堂是新加坡现存采用传统回教堂设计的建筑，例如祈祷厅中央有一根雕刻木柱，入口处还有一个召唤信徒祈祷用的木鼓。

回教堂旁种了一棵相信至少有 100 岁的橡胶树，它可能是新加坡现存最老的橡胶树。如今，回教堂仍是三巴旺回教徒进行宗教和社交活动的一个重要场所。



三巴旺马来居民回教堂，1986年
新加坡国家档案馆提供



回教堂的手鼓表演，1966年
新闻、通讯及艺术部收藏，新加坡国家档案馆提供



三巴旺马来居民回教堂祈祷厅中央的雕刻木柱，2021年
国家文物局提供

Masjid Assyafaah

1 Admiralty Lane

阿斯雅法回教堂

海军部巷1号

阿斯雅法回教堂于2004年4月9日开幕，是为居住在三巴旺及北部周边地区的回教徒服务的宗教场所和社区空间。其名字源自阿拉伯语 *Shafa'ah*，意即代祷活动。

阿斯雅法回教堂建成之前，这个地区的回教徒是到三巴旺路旁的三巴旺主麻回教堂祈祷。该回教堂是在1920年代由印度回教徒建造，并于1995年拆除。这个地区的另一座回教堂是1968年由三巴旺海军基地的回教员工建造的海军基地回教堂。该回教堂在2000年代初拆除，取而代之的是阿斯雅法回教堂，以容纳三巴旺日益增长的回教社群。

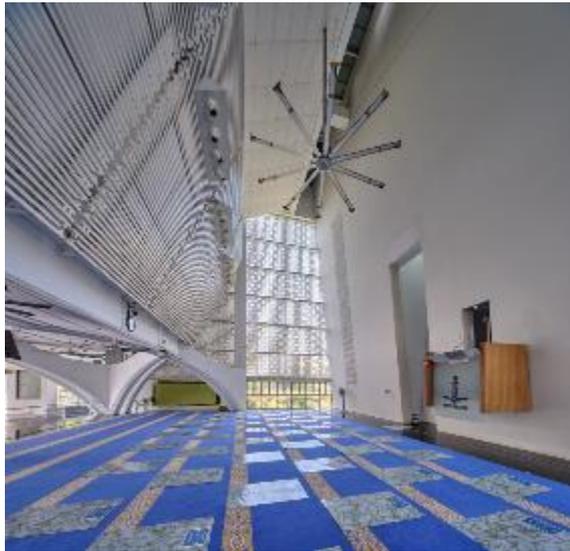
这座极富现代感的回教堂由新加坡建筑公司 **Forum Architects** 首席建筑师陈国贤设计，巧妙地结合了回教符号与当代建筑。回教堂有四层楼高，为男女回教徒设置了不同的祈祷室、课室，以及可容纳4000名信徒的多功能厅。

这座回教堂没有传统的宣礼塔，而是有33米高的钢塔，塔上有弯月和星星。回教堂内的祈祷室透过屋顶采光，外墙则采用了阿拉伯式花纹的屏板，这些屏板也让祈祷厅自然通风。

除了为回教徒提供祈祷和宗教学习的场所，阿斯雅法回教堂也举办各种活动如年度家庭嘉年华会及分发食物给贫困家庭，为更广泛的三巴旺居民提供服务。



位于坎贝拉路和旧德里路交界处的海军基地回教堂, 1986年
罗国丰提供



阿斯雅法回教堂的主祈祷厅, 2021年
国家文物局提供



信徒出席阿斯雅法回教堂每月的宗教讲座, 2014年
阿斯雅法回教堂提供

Holy Tree Sri Balasubramaniam Temple

10 Yishun Industrial Park

圣树巴拉素巴曼尼亚庙

义顺工业园10号

圣树巴拉素巴曼尼亚庙的历史可追溯到1962年。它原本只是坎贝拉路附近的一个小神坛，后来逐渐发展成三巴旺海军基地印度社群的宗教和社交场所。当时的印度社群有来自泰米尔纳德邦的淡米尔人，也有来自喀拉拉邦的马拉雅拉人。

1962年，船坞工人卡鲁比亚梦见印度战神慕鲁甘及枣树下的一条金色眼镜蛇。他后来在坎贝拉路附近发现了梦中的枣树，便在树下设立神坛。其他船坞的印度工人于是开始到神坛祭拜，后来还盖了木棚来安置神坛。

1964年，神坛正式注册为圣树巴拉素巴曼尼亚庙，巴拉素巴曼尼亚是印度战神慕鲁甘的称号。后来，信徒们筹款建了一座庙宇，并于1971年3月举行祝圣仪式。坎贝拉路进行重新发展时，这座庙宇在1996年被迁移到现址。庙宇后来进行重建，并于2018年举行祝圣仪式。

如今，圣树巴拉素巴曼尼亚庙继续为三巴旺和义顺的印度教居民服务。每年，庙宇也会举办盘古尼尤素姆节，让信徒参与街头和战车游行，以纪念印度战神慕鲁甘与女神德伊瓦奈结婚的日子。



位于坎贝拉路原址的圣树巴拉素巴曼尼亚庙，1993年
罗国丰提供



信徒参加庙宇主办的年度盘古尼尤素姆节游行活动，1990年

Beaulieu House

117 Beaulieu Road

柏友里屋

柏友里路117号

柏友里屋建于1910年代，是犹太商人约瑟夫·布鲁克·戴维的度假别墅。柏友里（*Beaulieu*）在法语意即美丽的地方，相信是因其环境优美和设计精细而得名。

从柏友里屋的典雅装饰和灰泥质地可以看出，它采用的是新古典主义建筑风格。屋顶有个露台，以华丽的铁铸栏杆围起来。前廊也采用类似的栏杆及铺设可反射光线的水磨石瓷地砖。进入屋内，大厅地面则铺设几何图形的彩砖。

1920年代，殖民政府收购了柏友里屋，让当时负责监督三巴旺海军基地前期工程的高级土木工程师科尔居住。后来入住的是在1941年至1942年间担任英国远东舰队总司令的副海军上将杰弗里·莱顿爵士。

第二次世界大战后，多名海军高官先后住过柏友里屋，包括英国远东舰队参谋长布雷恩·尼科尔斯少将。他会在柏友里屋前方的一个小码头，向到访的船只敬礼。1971年，英军撤离新加坡后，柏友里屋的周边地区重新发展成三巴旺公园，并于1979年开放。

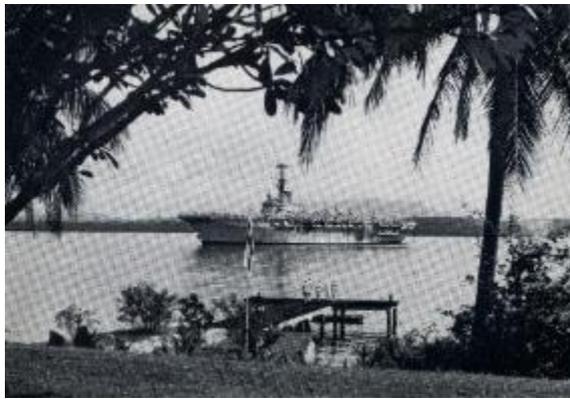
1981年，柏友里屋摇身变成餐馆，并于2005年被列为受保留建筑。



柏友里屋与前方的浮栏，1920年代
英国国家档案馆收藏



柏友里屋，1920年代
英国国家档案馆收藏



海军军官在柏友里码头向航空母舰海神之子号致敬，1965年
克莱夫·梅纳里提供

Sembawang Strip

1018-1036 Sembawang Road

三巴旺大道

三巴旺路1018至1036号

这排建于1965年左右的店屋向来被称为三巴旺大道。这里是旧三巴旺村的一部分，也被称为三巴旺路14条石（14英里）。

三巴旺村建于1920年代，当时许多村民以售卖食品及其他商品给三巴旺海军基地的员工和居民为生。三巴旺村也提供德士和巴士服务，方便村民到返市区。

第二次世界大战后，三巴旺村开了20多家酒吧。当时，海军基地的“惊恐号”营房（现为三巴旺军营）住了一些水手，他们会光顾三巴旺大道的饮酒场所如尼尔逊酒吧和海洋酒吧。他们也经常到这排店屋旁一家称为三巴旺庭院的户外餐馆用餐，这里的招牌菜有马来夹料面包（Roti John）和羊骨咖喱。

1970年代末，英军撤离新加坡，这些酒吧也逐渐式微。1987年，大部分的三巴旺村都被拆除，只保留了这些店屋。如今，仍有不少附近居民会到三巴旺大道的商店和餐馆，重温这个地区的海军历史文化足迹。



三巴旺大道, 1960年代
索菲亚·阿都拉曼和托尼·戴尔提供



三巴旺庭院餐馆, 1967年
大卫·艾尔斯提供



旧三巴旺村的商店和酒吧, 1967年
大卫·艾尔斯提供

Homes in the Naval Base

Admiralty Road East

海军基地住所

海军部东路

海军部东路建于1923年，两侧有许多殖民时期的房子。这些房子是在1920年代和1930年代建成，作为三巴旺海军基地英国军官的住所。

1938年开幕的三巴旺海军基地，是由英军在1920年代至1930年代期间建造。这里有供战舰进行燃油补给和维修的船坞，及一个称为“惊恐号”的营房（现为三巴旺军营），让到访的水手居住。1968年，海军基地的船坞改建成三巴旺船厂（现为胜科海事海军部船厂）。1971年，英军开始撤离新加坡，最后一艘英国战舰于1975年离开。

海军基地的房子多数是黑白洋房，但大小不一，设计也不尽相同。黑白洋房是新加坡20世纪初相当受欢迎的建筑风格。直布罗陀弯也有黑白洋房，这些洋房是在1929年为负责建造海军基地的英国工程师而建。

这个地区的大洋房建于1930年代，供船长和总工程师等海军基地的高官居住。面积较小的房子则是其他员工如督工的住所。这些小房子采用了裸砖墙面，显示其设计受到工艺美术运动的影响。

温馨提醒

这里的房子乃私人住宅，请尊重居民，游览时请勿大声喧哗，也不得擅自进入房子或庭院。请勿拍摄房子与居民的照片和视频。



首席官员官邸，属于海军基地较大的房子，1930年
英国国家档案馆收藏



督工住所的设计受到工艺美术运动的影响, 1929年
英国国家档案馆收藏



这座别具一格的建筑位于直布罗陀弯, 建于日治时期, 在第二次世界大战后成为戏剧
表演场地, 因此被称为日本剧院或船坞剧院, 2021年
国家文物局提供

Sembawang Shipyard
60 Admiralty Road West
三巴旺船厂
海军部西路 60号

三巴旺海军基地于1938年正式开幕, 是英军为保护远东领土而建造的基地。这道历史悠久的
大门曾经通往海军基地的船坞, 当年战舰在这里停泊进行燃油补给和维修。

船坞的特色是305米长的英王乔治六世干船坞, 在1938年启用时号称为世界最大的干
船坞。另一个历史地标则是建于1938年的三巴旺消防局, 这座现代装饰艺术风格的建
筑有个雅致的消防塔, 用来晾干消防水管。该消防局于2005年关闭, 两年后被列为受
保留建筑。

第二次世界大战后, 船坞并没有闲置下来。在1950年代至1960年代期间, 新加坡发生
了马来亚紧急状态和马印对抗, 英国军舰在本区域的活动因此相当活跃。1968年, 英
国把船坞转让给新加坡政府, 后来改建成三巴旺船厂, 2015年更名为胜科海事海军部
船厂。

如今，船厂仍在新加坡海事业上扮演重要角色，英王乔治六世干船坞及战前的厂房也继续运营。船厂也设有不同的宗教场所，包括让回教员工使用的祈祷厅及1970年代在一棵圣树下设立的马杜赖维兰卡里雅曼印度庙。



宾客出席海军基地的开幕仪式，1938年
埃德温·布朗收藏。西莉亚·玛丽·弗格森和新加坡国家图书馆管理局，2008年，版权所有。



三巴旺船厂，1971年
新闻、通讯及艺术部收藏，新加坡国家档案馆提供



胜科海事海军部船厂的战前厂房，2021年
国家文物局提供